

大漢公報

榮煤出售

PHONE HIGH. 3927
NIGHT, HIGH. 1444R

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若
派不到者郵票寄上每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收英金九元七毫五牛
年五元三個月貳元七毫五牛元
及外國每年收英金拾五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠
空函定閱恕不奉呈 本報司理部收

價目表

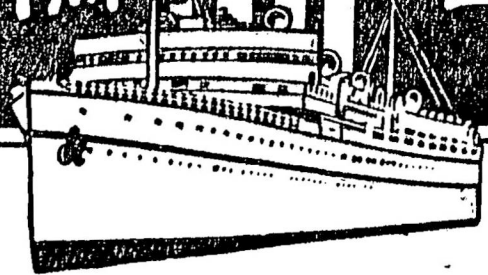
精配眼鏡
好工作 招待週
配眼鏡。價錢相

公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之遇到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名聾士崩咭打路玻璃鏡
貴客光顧。請移玉至
一八號為幸
采力眼鏡公司謹啟
乙眼鏡專家俱已註冊
Optical Company
Imic Opticians
C. W. Vancouver B. C.

葉求茂代理詩不亞
車紙路

港香到夭七拾

輪船公司 詩丕亞



與別不同 之 四大特色

行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
俄國皇后	三月卅日
亞洲皇后	四月十二
法國皇后	五月九日
俄國皇后	五月卅日
亞洲皇后	六月十三
法國皇后	七月四日

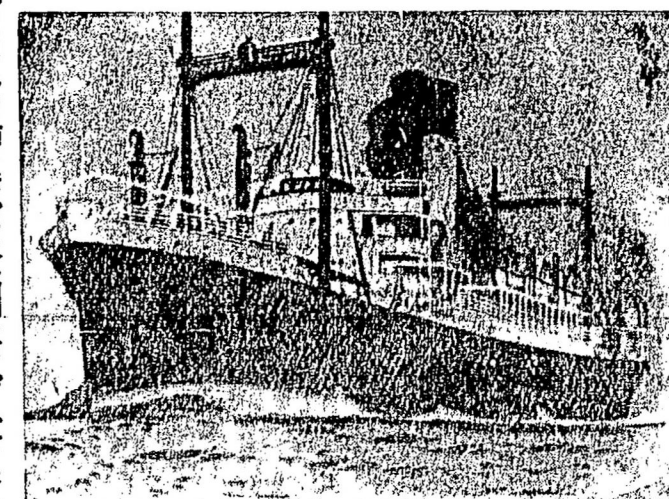
船上豢養猪鴨每日隨用隨宰

遼東總司理司徒旌佈

司徒施通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B.C.

輪船客務總司理火士打
J J FORSTER
Steamship General
Passenge Agent
Vancouver, B. C.

THE BLUE FUNNEL LINE



進馬號安均處理代埠城 駿馬棧安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON JAN CO.
529 Cormorant St. 295 Pender St. E.
Phone. 1378| Phone Sey. 7880
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

請搭藍煙通船

本公司輪船異常堅固甚少量浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意回國諸君盍興乎來

耶腎丸內
 伏痛楚萬
 箇生治理
 幸請得外
 退兆先生
 術如神不
 樂箭以鼻
 星期病霍
 康堪稱國
 謹此頌揚
 者紹介耳
 恭頌

搭客諸君請預早登夜下船因開行之時間在于晨早故也

由雲開行		船名		到雲域埠	
七月十六號	千地利士	六月廿五號			
八月六號	布地羅士	七月十六號			
八月廿七號	且路卑利	八月六號			
九月十七號	益臣	八月廿七號			
十月八號	千地利士	九月十七號			
船費二檣七十五元 大艙五十五元					

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

啟者本銀行所做滙兌生意除寫赤紙之外兼寫柯打紙者
柯打紙有兩種好處（一）收費廉（二）隨處銀行可以兌換
現金有此二種優點可稱滙款最利便者本銀行爲利便客
商起見特在本行接寫柯打紙深望親善華友源源賜顧肅
禮歡迎

寫柯打紙收費詳列如左

二元五毛以下收費五仙	五元以下收費七仙
十元以下收費一毛	三拾元以下收費壹毛二
五十元以下收費一毛五	六十元以下收費一毛四
八十元以下收費二毫	壹百元收費二毛四
壹百元以下爲柯打紙	壹百元以上爲之滙票

諸君入埠請到永生號
（片打街東）
（五拾壹號）接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

Fair2238X宅住 Sey, 8703館醫
間時館在
點九至點七點五至點兩點三至二
點九至點七點五至點三午下拜禮

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M D., C. M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

壬午年

美京九日電。中國公使伍朝樞。是日向美國務部求取關於在大埠副領事高英夫人行李內搜獲鴉片及絲髮之消息。同時美國財政部次長羅文氏宣言。加省稅吏所得之消息。應轉交合衆國地方檢察官。以備將來處辦。

美京九日電。在三藩市中國副領事高英之

得硫酸亞鎢尼亞爲
成其計劃。

溺人甚多 許多村落淹沒

莫斯科九日電，在西伯利亞東部與滿洲交界之布雷哥耶斯展斯克與哈巴羅甫喀縣，

衆漲之潦水泛濫致喪失人命
市鎮村落亦淹沒在俄國
見有無數華人屍骸爲暴潦冲

華公使易人

俄以佐分利貞繼任
日本政府現任命芳澤公使爲
國轉赴俄履新。至駐華公使
使館參事官佐分利貞男爵補

善舊調又難

言閣廳行否

氏政黨政策是日發表一文

對內之政策 內有一最重要

與中國敦篤友誼 謂政府將

達到此目的 並盼兩國日臻

惓侵累動作 保証力助中國

當願望云

日雄幸昨日召集閣僚 檢

腦膜炎症傳來

來之大艙客要禁十四日。
七。美總統賀華氏。現親助
症流行。初由本市衛生官
聞訊。即令財政部立例。
中國進港之各人。其條例
在小呂宋香港及上海落帆
後。遂次供伙食。須將七
非如前者之大羣齏聚厨厨
。則將之禁留十四日。待
痊愈。

德建電台

與黨府合用之
日電：本處大來輪船公司執
由上海來電：謂大來公司依
短電浪無線電之消息是實。
中國政府與大來公司合用。

水艇相撞沉一

英潛水艇益治四七號。載艇
在潘布洛海岸外之聖佐治海峽
之潛艇亞路十二號相撞。沉下
深之水底。艦員祇司令官嘉拿
德文波氏逃生。彼等或在蛇樓上
一名。料已溺斃或困在艇內。亞
爾艇。只信號長官布魯氏一人生
存。幸氏則于相撞時受重傷。

天 地 亞 路 公 司
 酒 杰 士 委 務 大 拿 加 薩

舊坎拿大大標威士忌酒
此酒乃最純淨之坎拿
大大標威士忌酒請君今
天試一罇
各政府酒房均有發售
此酒由坎拿 溫哥
埠之天叻的製酒有限
公司配製入罇每括二
元十六安士罇每罇
元

收者均行計沽派發南兼收兩入火宴平則主

生者由現時黑泥餐館轉售內人伙食生肉生意連實業平
 價發賣計本年更住茲因同伴均欲養鷄屋藏霜屋野炭屋能
 容煤炭一卡凉水偈玻璃櫃三個牆身玻璃櫥一個沽貨櫃一
 個櫃面係用尾步板光滑堅緻鋪面高二尺八寸門面入厚玻璃
 丁方九尺各項皆工精料實此處餐館獨生意亦有西人貨
 倉二間如有僑胞欲營此項生意者請祈到來看貨面議定然
 平價相就決不食言仰祈注意勿失此機會可也
 Empire Cafe P. O. Box 2 Etkom, Alta.

◎ 言五
不孝呈瑞等供

先考諱達字道政號通甫馬公府君痛于中華民國拾八年七月二日戌時以壽終于維城寓寢溯生于前清同治辛未年十月初八日子時積閏享壽六拾有貳歲不幸等號救身及親視含殮遵禮成服謹擇本月十四日午後一時在不孝喪儀店出殯叨闕

◎ 極樂氏藥房廣告

藥于回處澆壘又無門故有尋花問柳之舉擁妓藉以消愁
獨國旅人常事更爲作客興趣詎料因其身遭奇厄竟染花柳
之病重則呻吟床第輕則行動艱阻有求醫無處甘忍捱受
痛苦事須自好情殊可憫矧花柳疾病非同淺膚近則足以戕
身遠則遺禍後嗣鄙人有見及此深知僑胞罹此疾病不知幾
許用特耗費心力研求有素製備專醫花柳膏丹丸散藥品出
而問世如有患此症者請來賜顧爲盼

柯樂氏外科醫生包醫花柳

驚風散	包愈白濁丸	包消巴菓丸	花柳癰疽瘡癩藥水	驚風神身丸
快樂無憂丸	詩妙忍耐水	一罇五元	一罇五元	一罇五元
一服貳毛	一罇一元	一罇五毫	一罇五毫	一罇五毫
壯勢丸	英雄丸	止咳粉	立止遺精	一盒九元

恭頌良醫

○恭頌良醫

旅雲高華鄭一開恭頌

部身部起有紅癰日起日

無効況日奇癢不可勝言痛苦異常幸得友人介紹往見極
樂氏先生照先生分囑將搜毒丸服之及搽美容露不滿一禮
拜之久而數年頑疾掃除再造之恩常懷五內特刊數言答謝
旅雲埠開平北降里周昭任恭頌

二埠致公堂鳴謝漢壽亭侯

寶號經費

廣順隆一元	林勝部一元	劉福	陳旺	李桂記
九盛	葉崇義	李漢	鄭仕強	森記
字立	廖啟烈	麥松	以上每五毛	
字想	黃鉅			
梁廷謀三毛	梁補二毛五			
常早	李常本			
李發星				
梁廷衰				
黃享				

劉用賢	馮木維
雷維石	

方	譚時	李	李	廖	譚	陳	譚	廣
平	肪	成	成	滄	世	世	世	廣
雷	吳	李	李	廖	梁	梁	黃	黃
福	泉	聲	聲	勤	灼	灼	評	評
伍	梁	和	司	廖	曹	曹	譚	譚
洪	水	利	徒	社	翔	翔	百	百
孚	發	鳴	懿	儀	燕	燕	會	會
蔣	黃	宋	余	堯	新	新	余	余
宇	敦	鉅	馮	毓	錦	錦	寬	寬
李	陳	陳	馮	黃	葉	葉	以上	以上
奕	麗	麗	昭	邦	文	文	俱	俱
仍	溥	溥	海	沃	選	選	二	二
黃	宋	宋	宋	陳	李	李	毛	毛
禮	昭	昭	昭	松	經	經	五	五
富	懋	懋	懋	洪	珠	珠		

下午三點鐘在本堂當堂

◎八
心月
田份
織大
造減
公價
司請
告看
白(第六頁)

◎心
田
織
造
公
司
告
白

◎心
田
織
造
公
司
告
白

(頁六)

馳名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒
參茸固本藥酒
三鞭滋補藥酒
祈蛇祛風濕酒

每罇五元

雙料大樽三元 小樽一元五
單料大樽二員 小樽一員五
單料大樽二員 小瓶一員五

大罇每罇貳元五

中盒五元

戰必勝丸 每盒二元五
五淋白濁丸 每盒二元五
毒中仙丸 每盒三元
小腸氣痛丸 每盒三元

總發行所美國大埠奇生行大藥房

KAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U.S.A.

新廣東有限公司

SUN KWONGTUNG CO. LIMITED

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米 蘇杭什貨 膏丹丸散 喉管洋琴 祖國皮急 僑胞惠顧 特別歡迎

電話失磨二一七四八

總店司理 黃紀堯 全啟
分店司理 黃紀堯 全啟
黃樹卓

快報代電
駐美代辦處 代理 輪心衣服有限公司

TRADE MARK

ACME

C. H. B. BOX 413
VANCOUVER, B. C.

各埠 藥局 均有 分售

內容 詳細 用法 極妙

亞美製藥局披露

輪心衣服有限公司謹啟

本店有衣服約千二百餘套發客任顧
客購選。數百套上等襪服。每套沽銀
四十元。大小布洛
號。每件沽銀由四元
至六元。斯秩順
號。另有大帶內衫內
褲。如史丹非路、
克治威及役發等。
請來賜顧。無任歡迎

The Largest Exclusive Men's Store in Vancouver

THE HUB
CLOTHING LTD. COMPANY

45-47-49
East Hastings Street



廣東新聞一

大學生投海

省港輪東安 於上星期四晚由港上省
既抵廣州之後 忽覺有一搭客失蹤
目下遺下物件 查該搭客坐唐樓第
四拾六號房 其人年約二十拾許 該輪
於星期三早抵廣州之時 忽失其所在
祇見有一皮袋及一草帽遺下 敢視
其袋袋內有西裝衣物等件 中有壹
西文字部之紙 以墨水筆書有字 看
之則是交與辦房者 該函署謂 煩船
員助一臂之力 現因身子衰弱 對於
學業前途 甚抱悲觀 恐將流為腐化
分子 故了此殘生 所遺物件 中有
銀三百餘元 請交寶順大街啟新公司
或交香港某處 下不署姓名 該函
兩旁又書有身子強壯 雖貧亦樂 身
子衰弱 雖富亦苦 又云 男兒生不
不成名 死則葬於蠻夷城中等語 辦
房船員 以既稱有銀三百餘元 因檢
視其袋袋 果有港幣三百三十拾元 中
央紙拾元 壹頭大圓四元 省毫六元
一紙拾元 另有信四封 一紙其父
一致其兄 兩致其友 但書明不可開
視 故其內中所 無從知之 又有
其本人之相三個 察其形狀 似非病
弱者 船員乃照址通知啟新公司 有
其同族兄弟到船領回各物 據謂死者
曾入北京大學 今在廣州中山大學業
肄 前以粵桂戰事緊張 乃往香港暫
避 不意其竟於投海自盡 又稱其父
兄向在金山謀生 死者之父甚鍾愛
之 對於費用 任彼支取 其國內所
稱交香港某處者 此即為其學友 死
者平日勤學於業 今忽如此 殊可惜
也 其名下梁仁義 開平人 其袋
袋之外有一梁仁義之咭片 然在船人
推測 則疑死者係因失戀所致

破獲大宗桂軍煙土

昨廿七日下午五時 市公安局特務偵
緝隊梁秉鑑 探得西漢口某輪船公司
貨倉 藏有大幫私煙土 登即密報歐
陽局長 發出指令 並經某領事簽字
證明 會同省河戒煙藥膏專賣所稽查
隊 及該管警察第九區分署段警
馳赴該公司貨倉 向其倉杜某查詢
即由杜氏引至三樓 開放倉門 將
排列之箱撬開檢驗 則箱內盡屬私煙
土 絕無印花粘貼 其六百箱 隨
用運貨汽車四輛 苦力貳拾餘人 將
該項私土點明全數搬入汽車 運解公
安局查收 將管倉杜陶解局訊問 查
此幫私煙土 每箱約值千餘元 合計
約值百萬元以上 並聞該私煙土係桂
軍黃大澤私運來粵發售 費得巨資籍
充軍費者 後為公安局特務偵緝隊破
獲 實為空前所未有之大私煙案也

廣濟堂自製新發明

KWONG CHAI TONG CO
92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

觀參胞僑

啟者本堂自遷在片打街東
門牌九十二號多蒙僑胞賜
顧生意日益加增感激涕零
對於丸散做之不勝是以特
製新機器研藥非常快捷如
僑胞諸君有丸散整者仰留
意焉或來單委整亦可或來
藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸注意

用機器研藥四特色

壹特色 研藥快
貳特色 研藥快
參特色 研藥快
四特色 研藥快

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參 發行

茵陳跌打化庄品 發行

生林弼臣 跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五
跌打藥水每樽 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒一元五
止癢濕毒藥膏每盒一元五
萬應爛腳藥散每樽 貳元
各種丸散膏丹齊備九散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

源利金雜貨藥材發行

GIM LEE YUEN LTD
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話詩麼3239

本號新到
菜種瓜仁
零沽發行

電話詩麼899

精造金飾首飾

71 Pender St. E. 電話失磨 Sey. 3396

香港 金源利 隆利金 隆利金 隆利金
GIM LEE LUNG
8 WING LOK ST.
HONG KONG, CHINA.

太平洋

源利金 隆利金 隆利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75-77 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本號專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參 發行

茵陳跌打化庄品 發行

生林弼臣 跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五
跌打藥水每樽 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒一元五
止癢濕毒藥膏每盒一元五
萬應爛腳藥散每樽 貳元
各種丸散膏丹齊備九散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

雲 萬 生 雜 貨 行

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. P. O. Box 466 Phone Sey, 1473 Vancouver B. C.

◎天氣溫和

◎園事忙碌

◎播種伊始

◎種樹宜備

本號新

到大帮

種樹菜

米瓜仁

等以應

農業家

之需

◎注意

上等新款文華綢

大紡綢山東紡雪

白山東綢說衫每

件價甚相宜願我

僑胞從速來購

雲埠花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製麵麵粉絲粉
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.

Phone Hing 167 Vancouver B. C.



此麵生精壯陽 力比九牛二虎 滑潤嗣嗣 腰痛久濁
寒痼痼疾 先後天虛 均奏奇効 加製貳元庄四元庄尤
効速力大
廣州市樂欄街黃灼生謹啟 加屬代理廣萬生

廣東新聞

鮮散國術館之裏面

兩廣國術館 昨經第八路總指揮部粵
軍務處派員前往解散 館中公用器物
與書籍刀竹劍矛等 悉數解返總
指揮部存貯 查該館未解散前 中央
國術館曾派蔡榮恭來粵接任館長 惟
萬鍾聲有戀棧不交之意 且以辦理結
束及舉行期考為延宕 新任者乃向陳
濟棠請示辦法 其時正在軍事方殷
陳氏未暇理會 及粵省軍事稍定 又
值馮玉祥反抗黨府 萬鍾聲及館中重
要教官 多為馮軍舊部 因此總部於
三拾號實行將該館解散 館中教官分
別發送回籍 外省者每人四拾元 本
省者二十元 但該館開辦僅兩月 所
練武術僅備門徑 初萬氏擬於武術
假大佛寺體育會轉給畢業證書 復以
各學員距畢業時期尚遠 拳術未得純
熟 在廣中頗受學界詬誶 授受
者均不好意思 且於解散後集合員生
多人 又恐招官廳疑忌 故是日並未
開會 改用信函式 每個學員給修業
證明書一封 由學員各自到領而已
返 其餘各教官則因學員以半途廢學
深致可惜 自行組織廣州國術社
請各教官繼續擔任教授 刻下正籌劃
在進行中

張發奎有班師回粵說

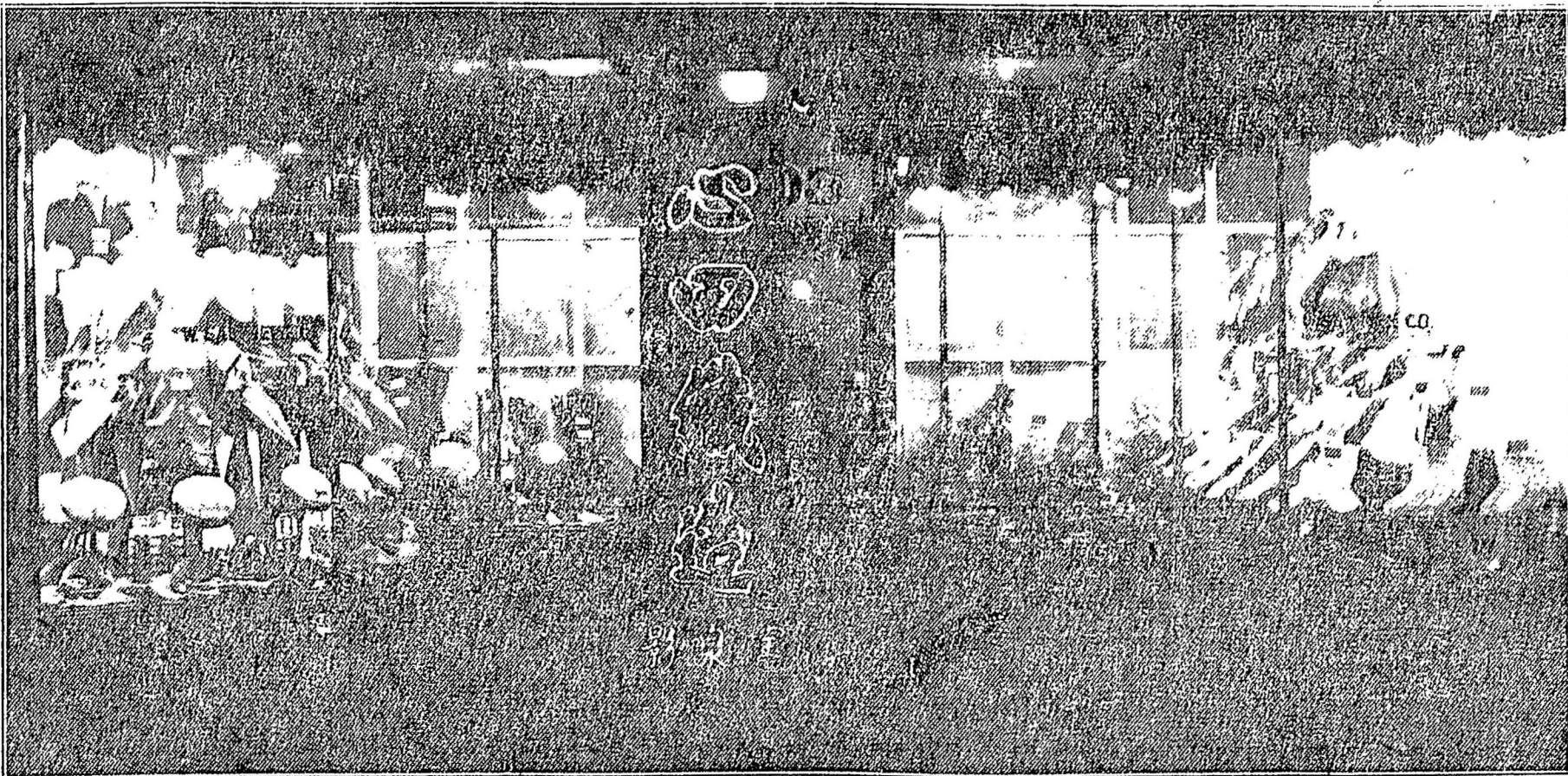
汪精衛亦已首途回國
李雲兩部奉命退贛
粵局自桂軍敗退 李陽南師入梧 第
三師亦亟亟收復東江 全省既定 原
不久可實現 惟頃據確實消息 謂張
發奎已不待中央明令 實行班師回粵
經抵贛南 六月拾壹日據某處機關
消息 謂張已接到汪精衛報告 業由
某方搭輪取道回國 與馮玉祥聯合進
行倒蔣 現東江雲李兩部 已奉徐景
唐令放棄潮汕 將所部完全開往贛南
俟張部抵達 即聯合圖粵為根據
再謀發展 粵桂將領對此 亦有某種
聯合 大同不久仍慮變化云 所聞如
是 姑先錄之 以規其後

廣州蛋價大跌

日前雞鴨蛋因種種影響 來源甚稀
價乃大漲 每百枚售出三元六左右之
譜 買客未嘗不嘆為奇 有等茶居
及食物店 特將蛋價減少 其甚者且
將雞蛋最多之食品 如雞蛋羹之流
完全不製 惟自省韶交通完全恢復以
後 蛋多源源運到 市價復趨於平
又以連日上海香江等處 皆有鮮蛋運
來 來途既豐 天氣且熱 故價已低
至每百枚沽三元以下

心田織造公司六週年紀念贈品廣告

▲在八月內特送八十件大減價一個月
啟者弟向在勞苦中求生活自習手織業之經過雖然創設本
店寒暑六念自問才疏學淺經商乏術幸藉技師指導備良
多更蒙遠近僑胞垂顧及各地代理處推廣介紹自以自
業擴充茲為報答僑胞過愛之隆情起見特減價一月由八
號起至廿一號止凡交易一元以上者均九折計即每元收
九毛一過此期限之外不在此例則照往時原價發售遠近僑
胞幸勿失此機會本公司加添工匠織造大小男女各款羊毛
襪結隨時應命且價廉物美比別家不同貴客光顧希為留意
厚焉



茲將所存大宗衣物列下

▲超等上等棉絨衫及夾衫五千餘件以上各色線辦整理齊
備函索即寄
▲最新款女庄羊毛頭巾千餘條
▲有一大帮男庄羊毛頭巾數百條
▲織花幼童男女羊毛帽色色俱備以上各衣物齊備供給我
僑胞之必需貨真價實格外克己

特別號碼之說明

自八月一號起 開始沽貨本公司織造棉絨衫一件
或夾衫一件 另號碼證其餘各項貨物 不能享受獨享每
元九折之即每元收九毛一
將來無論沽出多少一律九折 截止截止 將號碼證齊
放在箱內摺勻 用拾歲以下幼童抽出六個號碼 此
內三件 係上等羊毛棉絨衫 係上等夾衫 係上等夾衫
共值四百二十元 至抽完之後 將抽出之號碼 在報章
佈告 如顧客之號碼 有與該等號碼相符者 是為得受。

請携回號碼或寄回本公司領領此衫
▲以上號碼之衫及夾衫價錢不一無長短之補續
本公司增加車衣預告
茲者本店生意幸藉僑胞推廣足見日益增進 凡衣物各類
供不應求 日見起色 之至多 不無遺憾 有見及此 非
自行製造不足以應僑胞之要需 故特聘請工匠購置新機
自底造就 專車房衣各類 兼做農工商學大小衫件
無一不備 倘蒙賜顧 取價從廉 以圖久遠 還冀垂青 所
厚望焉

雲埠城都 大漢公報
新民國報
洪鐘報

心田織造公司
W. Samtien Co.
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.

新到
正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
新花荳粘白米
油糖雜貨特別相宜

百齡
力放之到不想意有
行發司公福九海上
經理隆昌英學利多域

總代理上海九福公司百齡機
補片德國反老還少
補片大埠奇生行丸藥
各正字號丸散

和合
Hop Wo Lung Co.
P. O. Box 455
Armstrong, B. C.

本號常有合時土
產中西瓜菜香芹
仔椰菜仔發行取
價從廉諸君光顧
無任歡迎
司理人梁軒啟

告廣堂安保材藥之完最中

加拿大 本堂在雲南華數十年備參茸
熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
僑胞垂顧殊深感激茲選來列
充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有虛弱過度腎虛耳鳴精
神衰弱者食之包三日見功
未服此丹腎弱如老翁
既服此丹腎健若少年

●日久虛弱固精丸 每盒三元
凡有久瀉不能收效
者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者食之包三日可止

●珍珠花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁淋疔積
毒甚重者食之自能毒去症愈
風流名士欲保險乎
如欲保險買此丸

●花柳白濁洗射水 每樽壹元
凡花柳白濁淋毒極痛者
一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水 每樽壹元
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單力撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盒壹元
●皮膚濕毒膏 每盒壹元

How On Tong Co.
P. O. Box 634 Leithridge Alta. C.

域多 利埠 永(利)源
本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理 香港匯兌
香山金信銀信

WING LEE YUEN CO.
343 Pender St. Phone 1618
1486 Victoria B. C.

永利源謹啟

A detailed black and white illustration of the Zhongyuan Xing (中原興) building, a multi-story structure with a flag on top and large windows. The ground floor features a sign reading '中原興蘇杭雜貨藥材發行' and two storefronts with the name 'ZHONGYUAN XING CO.' and Chinese characters '中原興公司'.

優等畢業生
參茸藥材

HOP SANG CO
Phone Sev. 6256 Vanconver, B. C.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

48 Hastings St. E.
Telephone Sey. 8034 and
665 Granville t.
Telephone Sey. 8033

會 長	財 政	西 文	中 文	席 務	監 督	官 傳
熊景雲	方文璇	林持衡	胡仕瀚	麥錦清	譚錦清	譚國安
副	副	副	副	副	副	副
梁國安	黃秀簡	譚榮昌	譚錦煥	譚希煥	譚國安	梁國安

爲通告事。照得金門公論農報現在購置機器。採辦字粒。改出日報。每晨出版。諸事已陸續進行。而樓宇建築。亦將工竣。在在需款。孔亟萬分。前經通告催收股款在案。茲已交者固多。而未交者尙不少。爰特再爲催收。仰各埠致公堂執事注意。如有昆仲已認股而未繳者。請即催收。未認股者勸其即認即交。並速將股款彙齊交金門總堂。以資接濟而利進行。使該報得早日達其成立之目的。宣揚黨務。則洪門之興。可立而待矣。此佈。

○十八年六月拾三日 a a

本行於民國十二年集資本額五十萬元開設總行於台城西門墘逐年增設分行於江門香港澳門廣州等埠各城鎮墟市均有代理處

經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋書信銀兩不扣番水祇收回些少帶工定期存款三個月期週息二釐半年期週息四釐壹年期週息五釐壹年期或港紙任便存貯寄赤同來即發奉在款券不悞

最近在香港文咸街東五拾三號購置該四層鋼筋二合土樓一座分行遷入營業井預備廳房專招待來往外洋僑胞倘蒙光臨預極歡迎

The Bank of Leunghoi Ltd,
Sai Mon City, Toishan District,
Canton, China

總理黃芳南謹啟

實物

一切藥料
加味之靈
滋味既舒
時間又少
手續不煩
調味至寶

調味料

加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

古屋商店本店
216 2nd Ave. So. Seattle Wash.

代 理 處 雲 埠 生 活 行

店商貨自華中
司公貨雜行輔
到辦新

各種玩具	燃髮爛巾	長短短絲	男女聯鞋	簪椅椅私	宜興硯器	福建木器	精細竹器	上海鋼器	福州漆器	江西漆器	中國蔗糖	金葵糖羌	瓊頭農茶	乾金枝乾	水仙茶頭
本公司具資分設支行在 香港派件專司搜辦中國 南北貨品大幫運來以應 此間僑商就近採辦 嘉客惠顧可以選配任意 不拘妥附快車慢車定必 周旋無誤斷不致負所托 焉敢竭鄙誠佇候明教 司理李日如啟															

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

鐵銅三球環

(磨詩)(話電)

四九九四

Phone

Sey. 4994

WANCOW CO. LTD HARDWARE

137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

香港總店
兼滙兌局
隆裕萬
an Yee Lung
onnaught Road, W.
g Kong, China

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
35, PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
行發材藥貨雜

新到
增城苗米 新荳粘米
油糖雜貨 參茸藥材
日用常品 應有盡有
發行零沽 無限歡迎
恭開索函便即寄行

奉即索函便印情行

司理關崇穎啟

A detailed black and white illustration of a multi-story building, identified as Kwong Yee Lun Co. The building features a flag on a tall pole at the top. The facade is divided into several horizontal sections with various architectural details like windows and decorative elements. A sign on the building reads "KWONG YEE LUN CO." and another sign below it says "CHINESE RESTAURANT". In the foreground, a vintage car is parked on the street. The illustration is signed "W. H. H. 1928" in the bottom right corner.

元發雜貨發行

Yuen Fat Wah Jung CO., Ltd
236 Pender St E. Vancouver B.C. Phone Doug 5583

新到大帮
增城絲苗
頭號粘耷
二號絲苗
鮮明鹹魚
各色水貨
樣樣俱全
大小光顧
特別歡迎

電話 德忌利士
五五八三

雲
增城
香港
元發祥

元發祥
謹啟

本旅館在于喜市靖街門
牌一百廿二號特別改良
房口通氣充足盡用新款
傢私房內煖氣龍冷熱水
俱全僑胞光顧額外歡迎

The Howard Hotel
Es 13

122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640
司理人李富披露

ABBEY'S

The Morning Health Salt
售 各藥肆均有出
本醫士啓

西醫
如

501 Main Street Vancouver B. C.	醫館電話 Sey. 6106
住宅 480 Dunlevy Ave.	住宅電話 High 617L
特別時間請另議	加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐街角雷尼梳銀行樓上五號房統理男女老幼內外科花柳雜症

(診症時間)

朝七點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點

◎◎◎ 白洋樓書莊特別廣告

余美顏艷史三毛 中國奇女子余美顏花粧艷影片每幅三毛
曾文正公詩文集 一元貳 中國痛史
蔣介石書牘 四毛 歷代史論
布套點石齋叢書 壹元五 步兵須知
洋庄尺牘大全 一元三 軍人教育
布套分類尺牘大成 一元二 軍隊衛生
洋庄中華字典 壹元五 軍人救急法
布套蘇黃尺牘合纂八毛 惡道士
女體外史 八毛 大字東西漢
五劍拾八義 五毛 世界奇聞
六王大全 六毛 中東大戰
飲食新發明 七毛 玉釧緣
客中長恨歌 六毛 皇帝內經
增訂新學海春秋 六毛 綉野史
濟南痛史 五毛

碧湖氏斷根臭狐散 每罇拾元
限五天全愈

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話 詩廉 六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
欵金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明開
報年
費報
毫圓
五

司理
鄧湛隆啟



雲 城 鳥 金 山 舍 檀 各 有
填 多 伯 大 路 香 號 發
填 利 伯 填 填 山 填 號 售

降時 堀土鬆瀟之患 沿路涵洞
須厚 磚砌基脚 方易裝置 現該呂
新運 三都 築路委員會主席馬一樵
以此 項磚石 數量甚多 頃爲節
路費計 擬將呂城一帶 城牆拆卸
以爲築路之用 業經擬定詳細計劃
呈請政府察核

廣東台山 229 I ander St. E.

昌成同

Hong Shing Chong
Chew King Hoy San
Canton China

啟者本號專營經營業務
兼糖理外洋書信料生意
油棧理外洋書信料生意
項甚為利便請各兄弟等
朋有書信紙照上列中
西門牌由郵資担保寄回
自然代理妥當無誤收時
價紙水從優給同交收
捷每票收回郵費及帶工
銀云倫蒙照潮境無任歡迎
昌號黃昌禮活佐謹啟

◎ 乾豐新記廣告

本號開張以拾餘年專辦中西雜貨各省
地道藥材參茸玉桂膏丹丸散發行零沽
價錢相宜僑梓光顧無限歡迎

專任代理

美國郵船公司寫船紙詩丁亞車公司寫
車紙包代僑胞通電各埠各坑間取車脚
費用不收電費

King Fung Sun Kee
PhoneSey. 5136

329 Georgia St. Vancouver, B. C.

馬大鵬

◎ 餐館出賣

啟者本餐館連麵包舖創於沙省占尤埠開張多年生意向來暢旺人所共知緣去年諸股東相繼回國實行不返現在司理身體違和志在出埠休養是以願將生意實業一概出賣價錢相宜共有樓兩間地段兩間半正舖樓上有房八個全舖潤一

拾五英尺長七拾五英尺麵包舖樓下爲
工場樓上爲夥伴睡房以及薑麵粉之用
如有親朋欲營斯業者請移玉到面議
或函商亦可如獨買生意不買實業亦隨
尊便僑胞諸君勿失良機

Food Yip & Co.
Cafe & Bakery
P. O. Box 176
Govan, Sask. Can.
扶滬公司啟

雲高華埠
片打街東

華人最完備之衣裳店

中國絲髮
綾羅綢緞

國

18

廚房用衣 做工衣裳

西中 婦女衣裳 中國絲小衫

光
CO.
Sey. 49
貴 禮 送
本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞綉花
巾男女絲襪男女緞鞋及嶄造時裝中
婦女衣裳中國絲小衫各款衣廚房

絲絲
SILK
St. E.
Phone
物貨

衣應用盡有僑胞光顧不拘發行與零售
俱皆歡迎

[illegible]

公
 KUO
 27
 B. C.
 之備



最靚各款小花文華縐小衫每件十二元
 上等 花文華縐小衫每件九元五
 上等 花文華縐小衫每件九元五

各色絲辦
各款文華縐羅小衫每件拾元五毛
各款柳条小紡每件 六元

函索即寄

最厚帆布襖每件 卅元
等斜文方圍身每打 四元四
上等斜文南汗每件 一元貳

嘸明
華僑花塔涼亭車影片
現已晒備以應僑界先觀爲快
(計撮有五圖)

一圖 該車由巡遊大會之評判員評判獲賞第一名之列掛有 FIRST PRIZE 牌

二圖 該車由巡遊大會之評判員評判獲賞第一名之列掛有 FIRST PRIZE 牌

立學校門口)

W. Vancouver

三圖 在塔身之攝影(花塔全露)
該車與第二圖略同惟加多人士拍照
四圖 該車由車背影來故涼亭全露女士四

奶盼喝：五月廿四號，叻叻公醫院恭請華
埠全體華僑，加入巡遊助慶。轟查聯歡捐
一單買齊五福銀三元

五圖 該車與第四圖畧同亦加多人士拍照

位亦在焉

Studio 23

助中西人醫院 故華僑區全體贊成特允製
出花塔原車一架 其內布置中國風景
以資助賑 現獲寶第一名列之 得賞格一
百元 查此塔車乃清國燭初及李漢兩君各
出心裁 點綴十分華麗 悅目可觀 沿途
各界人士 均十分愛惜 彼來之望 尤甚

未滿五幅 每幅五毫五

廣東街口對面

Yuecho Chow

助慶，誠我藝僑之望不鮮也。又言
 自有明公以來，尚未有敦舊僑加入煙遊事
 者。此次公院既盛倡英舉，懇求華僑加入藉
 資鼓吹，以饒華款，竟拂弟宿名之責。亦云
 幸矣。

周耀初影相館美術部啓

正總理 黃耀華 副 關元恩
財政主任 周金賢 科員 黃邦達 梁念邦 朱毅

正交際	李週	副	羅超然	劉敬湖
正議長	高雲山	副	陳袞堯	謝汝璋
醫院主任	龔邦耀	科員		
值理	關祝華	阮晉	沈壽山	列劍

值理兼書記 林壽民
 核數員 陳袞堯 謝汝璋

榮 榮 公 司 臘 味 專 家

雲 高

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味發行貨美價廉久蒙僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨腳包鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

電話矢磨八二七六

General Motors Products
(Truck & Coach Division) Ltd.,
967 Seymour St., Tel. 6898
Vancouver, B. C.

本公司經已買轉布老云市之
貨車公司矣故今所出之車皆
係本公司出產者其出產更勝
前日之車獨一無二之堅固耐
用而價錢特平華友如有買車
者請祈留意驗究本公司之車
然後方可買並理修葺

矢磨街門牌九百六拾七號

振拿兒磨打舖老得公司佈

孔雀
 超等牙
 粉牙膏
 是最能
 潔齒

每枝二毛五
 香港孔雀膠香
 品公司發行
 加拿大總分發
 處萬春 恒行
 城埠裕綸各分
 售處五洲藥房
 廣源生 廣裕隆
 廣珍合生 福星
 成昌興利萬昌

孔雀牌
 超等牙粉
 孔雀牌
 香港孔雀膠香
 品公司發行
 加拿大總分發
 處萬春 恒行
 城埠裕綸各分
 售處五洲藥房
 廣源生 廣裕隆
 廣珍合生 福星
 成昌興利萬昌

醫藥生 劉孟義

診脈寓大觀客棧
擅理婦科小兒
包醫風癱半身不遂
週身不遂限日全愈
通和處

TaiOuon Rooms
100 Pender St E
Vancouver B C
電話矢陵 1852

寓客注意

旅客注意
 本旅館開設於年
 界人士旅寄者咸稱
 便因與華人街接近
 有房百間每間有冷
 水洗滌另有電話利
 現定至客一宿收銀
 元每定住一星期收
 由五元以上此佈
 喊鐵詩磨九四〇一
OTEL WEST
 444 Canal St.
 ancouver, B. C

大觀客棧
 歡迎旅僑廣告
 啟者本客棧開設雲瑋
 斤打街東門牌壹百號
 在唐人街之中心地點
 樓房內均有洋瓷面盆
 中熱水喉暖氣龍沐浴
 等俱全本主人不惜
 盡資全用新式傢私床
 椅桌布任置適當遠近
 高低光顧無任歡迎
 電話一八五二
 矢磨四壹零四一
Dai Qun Rooms
 100 Pender St. E.
 Vancouver B. C

同人馬心喜 披露

狗仔嘜夾袋形唱机
乃最近之新出品堪
稱爲唱機之王因其
發聲清響可與價值
百五十元之大唱机
比美此机係用輕鋼

卡利多罈靚皮
夾袋形唱机每
次上足鍊可行
十寸唱碟二面
每具沽銀三十
五元包支寄費

出版名曲大王每部五包交郵費
此書載全大大公司之廣東唱片曲
本應有盡有洵稱名曲大王手持一
本以資觀聽其趣味濃深樂也融融
雲高華五洲大藥房主人啓

行藥生活

壁架高亭狗嘜

新到第壹期至第七期名曲大全出世

每本沽銀五毛

生熟藥材○ 蛤蚧補茶○ 武夷補茶○ 生晒抄參○

野山抄參○ 北高麗參○ 壯嫩茸片○ 安南玉桂○

暉春鹿茸○ 著名字號 膏丹丸散○ 應有盡有○

批價從廉 發行克己○ 僑胞光顧○ 特別歡迎○

注意本行新置研藥電機。所研藥粉。幼嫩爽快。接製大小丸散。快捷。

無誤。計價從廉。如蒙光顧。隨時應命。幸期留意焉。

代理留聲機器。各種唱片。喊線矢麼五三六九

代理留聲機器。各種唱片。喊線矢麼五三六九

告廣張新店旅生益
 Yick Sang Rooms
 189 Pender St. E., Vancouver B. C.
 華商
 本店開設 係在雲市
 改良精緻 床毡被褥
 窗牖通爽 冬有煖氣
 浴房皆備 香港益生
 歸國回埠 上落兩宜
 不悞行期 僑胞下榻
 歡迎摩既
 茲當新張
 潔淨無 疵
 冷熱水 噴
 通同接 理
 迎送有 車
 英秋
 榮普披 露
 司理人 蔡維盛
 榮普 披 露
 電話 矢厥五六五八

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄

行總發批埠外

救急良方

寄便閱取函來

本軒近數年來
對於僑胞之患
顯本軒膏丹丸
散較大宗者例
有折扣特再
佈告俾週知
知者惠顧次
滿五折滿
滿十折
八折俱照目錄
原價扣折收現
商家長期代理
另議

同三元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽暖腎逆少丸	每盒統	補腎壯陽丸	每盒統	知蛤蚧大補藥水	每樽瓶	夜夢遺精補腦丸	每盒金	無夢遺精補腦丸	每盒金	專治久年虛濕丸	每盒金	小腸氣痛斷根丸	每樽瓶	心腹痛無價金丹	每樽瓶	化症順心胃痛藥水	每樽瓶	又或傷風頭痛丸	每盒統	擊跌打走魂九散	每盒統	跌打打泰止痛膏	每張紙		
腰膝痠痛步藥水	每樽	神效白濁藥水	每樽瓶	五淋白濁止痛水	每樽瓶	花柳疔瘡瀉毒丸	每樽瓶	花柳疔瘡骨痛丸	每樽瓶	痔肛月婆毒血丸	每樽瓶	皮膚癢毒止癢水	每樽瓶	疎解內臟腫毒丸	每樽瓶	婦科合散種子丸	每盒金	掃料壯元續嗣丸	每盒統	始創掃料阻孕丸	每盒金	刀傷止痛生肌水	每樽瓶	壯陽之戰逆少丸	每樽瓶

各項丸散未能備錄
欲知其詳函索目錄

馳名三鞭參茸補腎丸

以壯陽使健補腦添精崇治惡勞色慾諸虛百損以及五勞七傷形神俱虧等症方用參茸三鞭虎膠鹿膠肥兒配製而此丸以滋養水養心火補腦通達筋骨服之能使精神煥發而補腎獨

金錢世界
幹事非錢不行
這是世人公認的話
然試問金錢能夠贖命嗎
金錢能夠補身嗎
欲贖命而身還要求之藥
還要求之有數的地道藥品
有錢買藥
買藥唔曉分別好醜
僑胞諸君如有此難題
請下顧小號

萬育堂大藥房

MAN YUEK TONG CO,
532 Fisguard St,
P O Box 1447
Phone 4292 Victoria B. C.

▲全加致公
堂駐雲埠
總辦事處
通告

爲通告事照得上海五
祖祠爲我海外洪人
建設之機關既爲先
烈憑式之所亦昆仲
駐足之地故該祠之
興替與洪人有密切
之關係若欲其興也
必當各盡厥責繳納
經費使該祠經費充
裕庶可以維持於永
久而卓立於不敗之
地也本處現據上海
五祖祠趙總理報告
近年各埠致公堂對
于該祠經費多所忽
畧因此瀕於接濟者